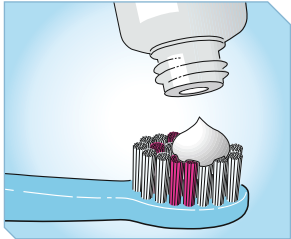
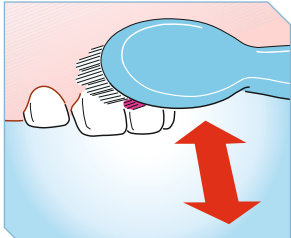


# እንተ ድካ ቀዳሞት ስን ከወዱ ጀሚሮም ስን ምጽራይ ምጅማር!

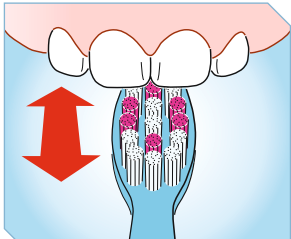
ሓደ ጊዜ ኣብ መዓልቲ ስን ምጽራይ ናይ ወለዲ ሓላፍነት ይኸውን። ብድሕሪ ምውጻእ ናይ ፈለማ ናይ ጸባ ስን፣ ምጽራይ ምጅማር ኣገዳሲ ይኸውን። እንተደንጎሮ ድሕሪ ምውጻእ ካልኣይ ናይ ድሕሪት ስን (ኣብ ከባቢ ካልኣይ ዓመት ማለት እዩ)፣ ክልተ ጊዜ ኣብ መዓልቲ ብናይ ሕጻናት ማዕጃን (ክሬም) ስን ክጸራ ኣለዎ።



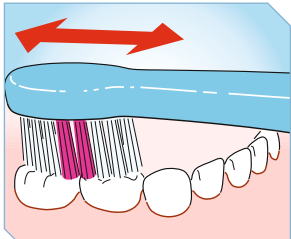
ብልሰሉስ ናይ ስን መጽረዩን (ብራሽን) ንጣብ ፍሎሪን ዘለዎ ማዕጃንን (ኸሬም) ብምጥቓም ጽሬት ስን ይሰላሰል። ማእከላይ ግን ኸኣ ሽኩረዊ ዘይኮነ ማዕጃን ምጥቓም ተመራጺ እዩ። ኣብ ውሽጢ ሓደ ስጋብ ክልተ ወርሒ ድማ መጽረዩ ስን (ብራሽ) ክቐየር ይግባእ።



ኣብ ክንዲ ንጋድም ንቁመት (ካብ ላዕሊ ንታሕቲ ማለት እዩ) ስጋብ ድርጸን ስን ምጽራይ።



በቢንእሽቶይን ንጋድም ብምንቕስቓስን ላዕለዎይ ክፍሊ ናይ ጸባ ኩርምቲ ምጽራይ።



ድሕሪ ምሕጻብ ስን፣ ብማይ ገርካ ኣፍ ምጉጽጋጽ ኣየድልን። ምትፋእ ጥራሕ እኹል ይኸውን!

Vd-1636 03/2017 Äthiopisch



# ጥዕና ዘለዎም ናይ ጸባ ስን ተፈጥሮ ባዕሉ ዓዲሉና እዩ።

ግቡእ ክንክንን ኣመጋግባን ንስንን ድርጸንን ብጥዕና ክጸንሑ ይገብር !

Herausgeber:  **Universität Zürich** **Zentrum für Zahnmedizin**

Partner:  **Schweizerisches Rotes Kreuz**  **migesplus.ch**  **SSO**  
Schweiz. Verband der Mütterberaterinnen **Unsere Zahnärzte.**

Sponsor:  **TRISA** **OF SWITZERLAND** TRISA Dental Division  
6234 Triengen/Switzerland [www.trisa.ch](http://www.trisa.ch)

## ሽኩራዊ ትሕዝቶ ዘለዎም ዘይምዝውታር ምብዕኻክ ስኒ የወግድ

ብብዝሒ ሽኩራዊ ዝኾኑ መስተን መግብን ምዝውታር ንምብኻዕ ስኒ ቀንዲ ምኽንያት ይኾኑ። እቶም ባክተሪያ ኣብ መንጎ ስኒ ምስ ተረፍ መግቢ ዝጸንሑ፣ ኣብ ሓጻርቲ ደቓይቓ ንሽኩር ናብ መሪር ነገር ይቐይርዎ እሞ፣ ኣቲ መሪር ነገር ምብዕኻኻን ምብልሻው ስኒ የስዕቡ። ብተወሳኺ እዞም ባክተሪያ እዚ እምስ ስሚ ዝኾነ ነገር ይፈጥሩ እሞ፣ ምንዳር ናይ ድርጻንን ምድማይን የስዕቡ። እዚ ድማ ሳሕቲ ሽኩር ብምጥቓምን መዓልታዊ ኣብ መንጎ ስኒ ዝተርፍ ረስሓት ብጥንቓቕ ብምእላይ ምክልኻል ይከኣል።

### አገዳሲ ንቆልዑ

ናይ ቆልዓ ናይ ፈሳሲ ወይ ድማ ናይ ማይ ድሌት ብናይ ዝሰትይዎ ጸባ ክሸፈን ይከኣል። ኣብ እዋን ልዕል ዝበለ ሙቕትን ኣብ ልስሉስ መግቢ ወይ በሶ ዝወስድሉ ግዜ ድማ ናይ ቡንባ ማይ ምጥቓም ዝበለጸ መርወይ ጸምኢ ይኸውን (ናይ ቡንባ ማይ ኣብ ስዊዘርላንድ ሓደ ካብቶም ዝበለጹ ምንጪ ጽኑይ ማይ እዩ)።



**ጥንቓቕ ኣብ ንመስተይ ንጥቀመሎም ናይ ጎማ ጡጦታት**

ኣብ ንመስተይ እንጥቀመሎም ጡጦታት ናይ ቡንባ ማይን ጸባን ጥራሕ ኸንገብረሎም ይግባእ።

ናይ መስተይ ጡጦ ኣብ ዓራት ክወሃብ ኣይግባእን።

ናይ መስተይ ጡጦ ድሕሪ 12 ኣዋርሕ ኣገልግሎቱ ክቐርጽ ይግባእ። ድሕሪኡ ቐልዓ ብጣሳ ክሰቲ ይግብኡ።

ቐጻሊ ብሽኩራዊ ዝኾነ ፈሳሲ እተመልኦ መስተዩ ጡጦ ምዝውታር ኣብ ውሽጢ ኣዋርሕ ንምዕናው ናይ ጸባ ስኒ የምርሑ።

ቆልዑ ንናይ ኣብ ልስሉስ መግቢ ወይ ቦሶ ምምጋብ ደረጃ ወይ እዋን ዝበጸሑ ዝኣኹሉ ፍረታት ምጥቓም ይከኣል። ካብዞም ዝበጸሑ ፍረታት ወይ መግቢ ድማ እቲ ዝድለ ናይ ሽኩር መጠን ሙሉእ ብሙሉእ ይሸፈን። ካብዚ ንላዕሊ ወይ ተወሳኺ ሽኩር፣ መዓር ወይ ዝኣመሰሉን ጉድኣት የስዕቡ። መብዛሕትኦ ግዜ እተዳለዉ ልሱሉስ መግቢ ወይ ቦሶ ሽኩራዊ ትሕስቶ ስለ ዝህልዎም፣ ትሕስትኦም ምርግጋጽ የድሊ። እንተደኣ ሽኩር ፍሉይ ናይ ምኽን ባህሪ ሑዙ (ማለት ዘይተለምደ) ኣቆልዑት ሽመይ ጌሮም ምስ ዘጋጠመ ኩነታት ይኸዱ ይመሃሩ።

«ናይ ጎማ ጡጦ ኣብ መዓር ወይ ድማ ኣብ ሽኩር ክጠልቕ የብሉን!»

## ብሓፈሻዊኡ፡ ጥራሕ ካብ ሽኩር ነጻ ዝኾነ ጠዓሞት ምሃብ

ሓደ ግዜ ቐድሚ-ቀትሪን ሓደ ግዜ ድሕሪ-ቀትሪ ምሃብ። ቐጻሊ ወይ ተተማላሊሽካ ምምጋብ ንስኒ የበላሽዎ። ሽኩራዊ ዝኾኑ ተወስክቲ መግብታት ጥራሕ ኣብ ሰዓታት ናይ ቐንዲ መግቢ ክውሰዱ ይግባእ። ኣብዚ ድማ እዞም ዝስዕቡ ነጥብታት ኣብ ግምት ክኣትዉ ኣለዎም፡

- + ሽኩራዊ ዝኾኑ ድሕሪ መግቢ ዝውሰድ መግቢ ብሓደ ግዜ ምብላዕ። እዚ ድማ ካብ ብብዙሒ በቢንኣሽቶይ ክፋፈልካ ምብላዕ ንስኒ ውሑድ ማህሰይቲ የውርድ።
- + ሽኩራዊ ዝኾኑ ናይ መግቢ ተረፍ ብቐልጡፍ (ኣብ ውሽጢ 10 ደቓይቓ) ብስኒ መጽረዩ (ብራሽ) ክእለዩ ይግባእ።
- + ኣዝዮም ሽኩራዊ ዝኾኑ ድሕሪ መግቢ ዝውሰዱ መግብታት ንጥዕና ዘለዎ መግቢ ኣብ ምምጋብ ድሊት ኸም ዝቅነስ ይገብሩ። ሽውሃት ይዓጽዉን ናይ ምውሳኔ ክብደት ሰውነት የስዕቡን።

### ንጥዕና ኣበርክቶ ዘለዎም ናይ ኣብ መንጎ ሰዓታት ዝውሰዱ መግቢታት፡

+

- ቱፋሕ፣ ካርቲ፣ ብሓፈሻኡ ሓደሽቲ ፍረታትን ሓደሽቲ ኣሕምልትን
- ጽሊም ሕብስቲ፣ ፍዝ፣ ካብ ዕፍን እተሰርሐ ሽኩር ዘየብሉ ብሽኩር
- ፎርማጆ፣ ተፈጥራዊ ርግኦ ምስ ሓዲሽ ፍሩታታትን ፍልን
- ንምስታይ እቲ ዝበለጸ ማይ ናይ ቡንባ እዩ።

### ንጥዕና ኣበርክቶ ዘየብሎም ናይ ኣብ መንጎ ሰዓታት ዝውሰዱ መግቢታት፡

-

- ዝነቀጹ ፍረታት፣ ማርመላታን ናይ መዓር ቐጫን
- ጀላተ፣ ቸኮላታ፣ ሽኩር ዘለዎም ሕብስቲ፣ ሓለዋት
- ናይ ፍረታት ሕብስቲ ብሓርጭን ሽኩርን እተሰርሑን ናይ ምልግብብ ባህሪ ዘለዎም
- ሕብስቲ ሽኩር ዘሎዎም
- ምቕርን ሽኩራዊ ዝኾኑ መስተታት

## ካብ ሽኩር ነጻ ዝኾነ - ንስኒ ዘይሃሲ

ካብ ሽኩር ነጻ ዝኾኑ ፍርያት ስጋብ 0.5% ዝኸውን ሽኩር ክሕዙ ይኸእሉ። ብዘይ ተወሳኺ ሽኩር ክበሃል እንከሎ ምንም ዝውሰኽ ሽኩር ዘይምህላው ማለት እዩ። ኸምኡ ሓበሬታ ዘለዎም ፍርያት ግን ካብ ተፈጥሮ ዝተፈላለዩ ናይ ሽኩር ዓይነታት ክህልዎም ይኸእልን ብብዝሒ ግዜ ንዕኡም ምውሳኔ ድማ ናይ ስኒ ምብዕኻኽ ክስዕብ ይኸእል።



ንስኒ ዘይሃሲ (Zahnfreundlich) ዝብል ምልክት ዘለዎም ጥራሕ ውሕስነት ክህቡ ይኸእሉ። ኸምኡ ምልክት ዘለዎም ዓይነት ሽኩር ንስኒ ኣይጎድኡን። ንስኒ ዘይሃሲ (Zahnfreundlich) ዝብል ምልክት ዘለዎም ፍርያት፣ ንኣኸቱ ቆልዑ (ቐድሚ ኪንደጋርተን / መውኣለ-ህጻናት) ምቐኣት ኣይኮኑን።